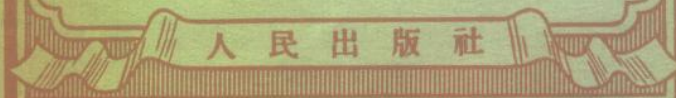


蘇維埃國家的
對外政策是和平政策

列昂節夫著



人民出版社

中華民國的
對外政策與和平政策

何應欽 著

上海商務印書館



蘇維埃國家的 對外政策是和平政策

列昂節夫 著
孟 杰 譯

人 民 出 版 社

一九五六年·北京

Б. Л. Леонтьев
ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА
СОВЕТСКОГО
ГОСУДАРСТВА—
ПОЛИТИКА МИРА

Государственное издательство
политической литературы
Москва 1954

本書是苏联國家政治書籍出版局出版的馬克思列寧
主義通俗叢書中的一種，根據一九五四年版譯出。

苏維埃國家的
對外政策是和平政策

(苏)列昂節夫著

孟 杰 譯

*

人民出版社出版 (北京东总布胡同十号)
北京市書刊出版業營業許可証出字第1号
北京新華印刷厂印刷 新華書店發行

*

書号：1929·787×1092 1/32·2 1/4 印張·42,000字

一九五六年一月第一版

一九五六年一月北京第一次印刷

印数：1—8,000 定价：(6)0.20元

目 錄

引言.....	1
一 什么是苏維埃对外政策的主要特點.....	2
二 在第二次世界大战以后社会主义陣营和資本 主义陣营的力量对比發生了怎样的变化.....	17
三 社会主义國家和資本主义國家能否和平共处.....	36
四 苏維埃对外政策成功的原因何在.....	59

引 言

我們，蘇維埃人，生活在遼闊而美麗的國家里——蘇維埃社会主义共和國聯盟。這是我們的祖國、我們的社会主义國家。蘇聯各族人民是自己國家的主人。在共產黨和蘇維埃政府領導下，我們建設着自己的生活，發展工業、農業、科學和藝術。我們的目的是建成共產主义社會。蘇維埃各族人民堅定不移地向着這個偉大的目標前進，同時，一年年地增加國家的財富，增強自己國家的威力。

但是，在世界上有着其他許多國家。共計約百余个。其中有像中國、美國、英國、法國這樣的大國，還有意大利、波蘭、印度、日本、阿根廷以及其他許多國家。

由此可見，我們不僅生活在一個國家里，而且也生活在許多國家中。同其他國家的關係對我們全部生活有很大影響。同外國正常的善隣關係，尤其是友好關係，能促進我們的和平建設。

每個國家對外政策的任務都是同世界上其他一切國家建立關係。蘇維埃社会主义國家是新型的國家。一九一七年前，在世界上沒有這樣的國家，由於偉大的十月社会主义革命，在我國出現了以建成共產主义為目的的蘇維埃政權。由

此可見，蘇維埃國家的對外政策——這是完全新的對外政策，這個政策是與資本主義國家的政策不同的。

我們的蘇維埃的對外政策怎樣呢？它的主要任務何在呢？

對這兩個問題可簡明地回答如下：我國對外政策的主要任務在於給蘇聯人民保障持久和平，鞏固蘇維埃國家的安全。我們願意同外國發生這樣的關係，即可以建立良好的國際環境的關係，以便在我國順利而迅速地進行共產主義建設。

但是，這只是對所提出的問題的簡單的一般的回答。這本小冊子要更詳細地談到什麼是蘇維埃對外政策的基本原則和特點，它與其它國家的政策有什麼區別，蘇維埃的對外政策如何執行自己的主要任務。

一 什麼是蘇維埃對外政策的主要特點

各族人民的偉大導師列寧曾經指出，每一個國家的對外政策都是由它的對內政策決定的。

這就是說，要了解任何國家的對外政策，就必須研究它的對內政策。

如果把蘇聯的內外政策同各資本主義國家的內外政策比較一下，我們會看出什麼呢？

蘇維埃政策同各資本主義國家的政策的首先的和最重要的區別就在於：

正在建設共產主義的國家，關心和平，不需要任何侵略；
而資本主義就其本性來看，必然要引起戰爭和侵略。

這一點已由我們蘇維埃國家的生活、事實、歷史和各資本主義國家的歷史所証實了。

在資本主義國家里，政權掌握在工廠主、地主、鐵路佔有者、銀行家及商人的手里。他們只有一個目的，他們只關心一件事，那就是怎樣才能獲得更多的利潤，增加自己的收入。在資本主義國家里的一切法令和制度都適應於這一目的。資本家可以付給工人和職員低微的工資，當他們想提高商品價格的時候，就把工人和職員解僱。而國家卻從勞動者、從工人和農民那里征收大量的捐稅，想方設法幫助資本家獲得巨額利潤。如果發生了衝突，如果工人罷工了，國家就派遣警察或甚至軍隊去鎮壓他們。在這樣的國家里，一切都是為了富人，一切都是反對窮人的。人民的諺語說得好：“對富人是天堂，對窮人是地獄”。

可見，資本主義國家的對內政策旨在使國內剝削者發財致富，使絕大多數人民破產和貧困。

這種國家的對外政策也追求着同一目的，那就是保證資本家最大限度的利潤，即最高利潤。資本主義國家在剝削本國人民的同時，又力圖剝削其他國家的人民。為達到這個目的，它們採取奴役和掠奪其他國家的人民、特別是落后和弱小國家的人民的辦法。強大的國家之間為爭奪殖民地、爭奪銷售市場、爭奪統治其他弱小國家而進行鬥爭。強迫弱小國家接受不利於它們的奴役性的條約。同時，又用武力進行威脅，甚

至使用武力。戰爭、軍火貿易——對資本家是最有利的買賣，它給資本家帶來了最高利潤。

由此可見，資本主義制度的本性，資本主義國家全部對內和對外政策都是在製造非正義的侵略戰爭，即掠奪性的戰爭。資本家所關心的是他的國家能壓迫其他更多的國家，掠奪外國土地。他就靠着這種壓迫別的國家而發財。要知道，資本家、工廠主、銀行家——這是在資本主義國家中最有勢力的人物。他們對政府發號施令。

非正義的、掠奪性的戰爭常在資本主義世界爆發。在本世紀，即二十世紀已發生了許多次這樣的戰爭。在一九〇四——一九〇五年，資本主義的日本同沙皇俄國為爭奪遠東的霸權而發生了戰爭。在一九一四——一九一八年爆發了第一次世界大戰，幾乎所有的大國都參加了，這些國家力圖相互掠奪領土、殖民地、從剝削弱小國家來取得利潤。在一九一八——一九二二年，十四個資本主義國家進行了反對年輕的蘇維埃共和國的侵略戰爭。為的是要奴役蘇維埃人民，並把高加索、烏克蘭、中亞細亞、西伯利亞、遠東等地變為自己的殖民地。稍後，日本抱着奴役全中國的目的而進攻中國；意大利為了掠奪弱小的國家埃塞俄比亞，把自己的軍隊派往非洲；希特勒德國佔有了奧國和捷克斯洛伐克。一九三九年爆發了第二次世界大戰，歐亞兩洲的主要資本主義國家首先卷入了。而在第二次世界大戰結束以後，資本主義列強又進行了反對印度尼西亞、朝鮮、印度支那和其他國家的人民的掠奪戰爭。

資本主義國家的內外政策是一致的。建立在奴役和剝削

千百万劳动人民基礎上的國家，必然力求奴役和剝削其他國家的人民。正因为这样，資本主义各國的对外政策就經常在准备新的战争。我們可以回憶一下希特勒德國、帝國主义日本、法西斯意大利的侵略政策。可以考察一下資本主义世界最大的國家——美國目前的政策。美國的外交正忙於建立新的軍事同盟，准备新的世界战争。

一九一七年產生的苏維埃社会主义國家，執行着与資本主义國家政策不同的完全是另外一種的內外政策。

苏維埃國家的对内政策是以建成共產主义为目的的。苏維埃人民在自己的共产党領導下已經建成了共產主义的第一階段——社会主义。在苏联已經沒有不劳动的剝削者階級——地主，資本家，富農。苏維埃社会是由两个友好的階級——工人和集体農民，以及出身於工人階級和集体農民隊伍的劳动知識分子組成的。

社会主义的基本任务，就是保證最大限度地滿足人民不斷增長的一切物質和文化的需要。要作到这一点，就必须採取在高度技術基礎上、使生產不斷增長和完善的办法。在社会主义制度下，一切生產工具和生產資料以及國家所有的財富都屬於人民。國民經濟是按照計劃、在科学的基礎上、为人民的利益來發展的。

社会主义社会和社会主义國家，难道还需要掠奪別人的土地嗎？

当然不需要。为达到我們的目的，即改善人民的生活，決不需要征服其他任何國家和掠奪別人的財富或別人的土地。

在蘇維埃國家里，沒有夢想靠戰爭發財和奴役其他國家人民的人或階級。

擺脫了資本家和剝削者的人民，只需要和平，以便一年年地改善自己的生活。他們決不需要侵略。

我國人民在蘇維埃年代里所做的一切，都証明了這一點。

在推翻資本家地主政權之後，我國發生了巨大的變化。從貧窮、落后、軟弱的俄國成長為擁有高度發展的工業和強大的社會主義農業的最偉大的先進強國——蘇聯。從一九二五年共產黨着手實行國家工業化時起，蘇聯工業產品量已增長了二十九倍多。在一九五三年，蘇聯的發電能力已比沙皇俄國多了六十七倍。

從前，俄國沒有最重要的工業部門。許多東西，如機床和機器，化學產品和醫療器械，電氣裝備，甚至電燈泡都需要靠外國進口。而現在，所有這些東西，蘇聯都能生產。從前，千百万工人和農民過着貧窮的生活。只有富人才能受到教育。現在，工人和農民的兒女掌握了科學，管理着國家，領導着工廠、集體農莊和國營農場。

蘇維埃人民沒有外來的幫助，只靠自己的力量做到了這一切。因此，他們不需要侵略其他國家，掠奪別人財富。

希特勒德國的進攻嚴重地阻礙了我國的偉大建設。法西斯暴行給我國帶來了莫大損失。但是社會主義制度卻保證很快地就消滅了戰爭的沉重的後果。蘇聯又大踏步地前進了。我們的工業產品量在一九五四年比戰前增加了一·八倍，而一九五五年將比一九四〇年增加兩倍多。斯大林格勒、明斯克、

塞瓦斯托坡里、斯摩稜斯克和其他数十个城市已从被敌人破坏的廢墟中恢复起來了。在鄉村里，建設了四百多万所新房子。成千的大工厂已投入生產。

許多新的任务擺在苏維埃人民面前。我們要建設共產主義。而共產主義——这是生產和劳动生產率需要提到最高水平的社会。在共產主義制度下，人民將过着富裕的生活。共產主義的原則是：各尽所能，各取所需。

共產黨教導人民應該怎样达到这个偉大的目标。人民的全部力量都用於擴大和改善劳动者一切必需品的生產，提高城鄉劳动生產率。党和政府決定在最近二三年內大大提高我國農業和消費品的生產。为此就需要下列一切条件：要有能生產任何机器的強大的工業，也要有工人幹部、專家、組織者。也要有最优秀的先進的集体農庄和集体農庄庄員的經驗。在烏克蘭、西伯利亞、莫斯科省、伏尔加河左岸以及庫班等地区有許多集体農庄取得了巨大的成就。如果所有其他集体農庄都照它們的榜样進行工作，國家將得到極好的收成。开垦生荒地和熟荒地已於一九五四年勝利地开始了。到一九五六年決定要播种二千八百万——三千万公頃土地，給國家生產數十億普特谷物。

苏維埃人民需要和平。和平也給苏維埃人民帶來了幸福。由於全部社会主义生產的迅速擴大，苏維埃人們生活越來越好了。物价不断地降低，人們現在可以買到比前几年多一倍的東西。在一九四七年需要付出一千个盧布才能買到的商品量，到一九五四年只花四三三个盧布就够了！

和平事業愈持久，愈可靠，我們建設共產主義也就愈順利，愈迅速。和平政策是符合我們的目的，符合我們的願望的。

在一九一七年十一月，列寧簽署的“和平法令”是蘇維埃政權的第一個法令。蘇維埃共和國號召參加第一次世界大戰的一切國家尋求和平，立即停止軍事行動。

蘇維埃國家的全部歷史就是頑強果敢為和平而鬥爭的歷史。社會主義國家所關懷的是不斷地改善人民的生活——也就是說，它關懷的不是使人民破產，給勞動人民帶來無數災難的戰爭。

蘇聯從來都沒有進攻過任何一個國家，也沒有進行過任何一次侵略戰爭。但是，當帝國主義進攻蘇聯的時候，蘇維埃人民響應黨和政府的號召，奮起捍衛自己的自由，來保衛和平和繼續共產主義建設事業。蘇維埃人民不僅愛和平，而且也善於手執武器捍衛和平。在我們的歌曲中這樣唱道：

我們是和平的人們，

但我們的戰車正停在後備線上。

在偉大衛國戰爭中，蘇聯軍隊粉碎了敵人並迫使敵人放下武器。哪一個胆敢破壞我們的和平勞動，破壞我國的共產主義建設，他就要落到同樣的下場。

蘇聯力求同所有的國家和平共處，不管它是什麼樣的國家，不管它是什麼樣的社會制度。因為這符合我們國家的利益和我們的主要任務——在蘇聯建設和建成共產主義。

蘇聯的對外政策旨在維護和鞏固全世界的和平，因為在今天任何戰爭都有擴大成為世界的全面戰爭的危險。蘇維埃

對外政策基本特點，它同資本主義各國政策的區別就在這裡。正因為這樣，全世界勞動人民都稱蘇聯為和平的旗手，都愛戴和尊敬我們的國家。

蘇維埃對外政策同資本主義各國的政策的另一個區別就在於：

蘇聯主張各個國家和各個民族自由和獨立；而各資本主義國家力圖消滅各個國家和各個民族的獨立。

這個區別也可以在蘇維埃的和資本主義的社會制度的本質中找到說明。

在任何多民族的資本主義國家里，一個民族（統治民族）壓迫並侮辱居住在該國的其他民族。例如，在美國，被剝奪了起碼公民權利的黑人，就過着極端痛苦的生活。在所有資本主義國家里，統治民族的資產階級正在壓迫並剝削“小”民族人民。

各資本主義國家的對外政策也是這樣的。德國帝國主義者認為，他們應該統治其他一切民族。日本侵略者宣稱，中國人、朝鮮人、印度人、緬甸人及亞洲其他國家的人民都是“劣等”民族，他們應該服從日本。美國當權集團現在公然宣佈，歐亞人民應該接受美國的“領導”，而拋棄民族獨立。

蘇維埃政策在這方面也根本與各資本主義國家的政策不同。

蘇維埃國家對內政策是建立在蘇聯境內居住的各民族完全自由和平等的基礎上的。蘇聯任何一個公民，不管屬於哪一個民族，都可能成為教授、企業經理、集體農莊主席、蘇維埃

代表。为此，就需要掌握知識，好好劳动，取得社会的信任。在我國，俄罗斯人和吉尔吉茲人，烏克蘭人和格魯吉亞人，烏茲別克人和拉脫維亞人，立陶宛人和愛沙尼亞人——所有多民族苏联的各族人民，都享有同样的权利。

苏維埃國家的民族政策給我國每一个民族和族保證了經濟的高漲和民族文化的繁荣。在十月革命以后，俄罗斯工人階級帮助从前俄國边区的落后民族建設自己的工業，發展農業，整頓國民教育。在苏联——各民族是真正的、实际的平权与平等。

各民族友好和平等成为苏維埃國家的偉大力量。苏維埃各族人民的联盟和友好在为建成社会主义的共同斗争中，得到了巩固和鍛鍊，並在殘酷的战争中受到了考驗。在偉大的衛國战争年代里，全体苏維埃人民，不分民族，都奋不顾身地捍衛了自己的社会主义祖國。烏克蘭人保衛了親愛的莫斯科，使敌人不能進犯；而俄罗斯或格魯吉亞人为解放基輔，曾不惜自己的生命，把敌人赶向西方。

人們常說：“愛莫大於为相助而死”。苏維埃各族人民的友誼是在为祖國而战所流的鮮血中巩固起來的，在为幸福生活而共同斗争中結成的。

我國各民族組成一个大家庭。苏联宪法中說，苏維埃社会主义共和國联盟为一联盟國家，由各平权苏維埃社会主义共和國按自願联合原則組成。

这一切也就决定了苏联的对外政策。苏联認為，每一國家，每一民族都享有獨立國家的生存权利。苏联坚决反对

各种形式的民族压迫，反对殖民压迫並反对一些國家依賴其他更强的國家。

当我國進行社会主义革命的时候，苏維埃政府就使前帝俄的各民族都有可能留在我們社会主义國家里，或者脫离它而成立独立的國家。共同反对沙皇制度的俄罗斯、烏克蘭、白俄罗斯、南高加索和中亞細亞人民組成了苏联。但是，例如芬蘭，从前也是帝俄的成員國，由於偉大的十月社会主义革命而獲得了独立，成为独立的國家。

苏維埃強國同所有國家，不管是大國还是小國，都建立了平等关系。还在一九二一年，苏維埃政府就同伊朗締結了条約，这个条約完全廢除了沙皇俄國同伊朗締結的对伊朗不平等的侮辱性的旧条約。在伊朗的全部歷史上，这是伊朗政府同大國締結的第一个平等条約。

苏維埃政府也放棄了沙皇政府同土耳其和阿富汗締結的不公平条約。根据这些旧的条約，俄國和其他大國的公民在土耳其、伊朗、阿富汗的領土上享有特权；即使他們破坏所在國家的法令，地方法院也不得審判。苏联却没有强迫任何人接受这种条約。

在一九二四年，当时还在地主和資本家統治下的中國，也同苏联簽訂了在自己歷史上的第一个平等条約，这个条約無論对苏联还是对中國都是有利的。其他列强却强迫中國人民接受侮辱他們的条約和協定。

在國際舞台上，苏联始終是各國人民自由的忠实捍衛者。

我們記得，在一九三六年德國和意大利法西斯進攻西班牙

牙的时候，西班牙所遭到的悲惨命运。法西斯匪徒为了消滅西班牙共和國，把自己的軍隊、坦克、飛機开到西班牙，扶植这个國家的法西斯制度。当时，这种罪行引起全世界的憤怒，先進人士从各地去到西班牙，帮助西班牙人民为自由而斗争。可是在外國強國中，只有苏联坚决捍衛西班牙人民的自由。而英國、法國、美國的当权集团实际地帮助了法西斯侵略西班牙。

第二次世界大战以后，苏联捍衛各國人民自由独立的作用更加提高了。苏联制止了帝國主义者許多侵略計劃。波蘭、捷克斯洛伐克、阿尔巴尼亞擺脫了法西斯侵略者之后，得以按照新方式自由地建設自己的生活了。苏联制止了資本主义列强强迫这些不大的國家接受已被人民唾棄了的反动統治者。

對於匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞这些战敗國來說，幸而在战勝國中有偉大的苏联。因为苏維埃政府在公平的原則上同匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞以及同意大利、芬蘭締結了和平条約。

在聯合國的國際會議上，苏联代表挺身而出，來保衛希臘的独立，主張撤出叙利亞和黎巴嫩的外國軍隊，維護印度尼西亞的自由，維護欧洲、亞洲、拉丁美洲殖民地附屬國的权利。

在三年期間反对外國侵略者的英雄的英雄的朝鮮人民，無限感激對他們的正义斗争給予堅強不移的道义上支援的苏維埃人民。苏联捍衛了並正在捍衛着朝鮮人民自主地支配自己的命运的权利，自由独立的权利。

“世界上有莫斯科！”——这一思想使全世界劳动者欢欣